

Porównanie tłumaczeń Wyjścia 33:11

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I rozmawiał JAHWE z Mojżeszem twarzą w twarz, jak rozmawia człowiek ze swoim przyjacielem,* po czym wracał (Mojżesz) do obozu, a jego sługa, Jozue, syn Nuna, młodzieniec, nie ruszał się ze środka namiotu. ¹⁾

¹⁾ człowiek ze swoim przyjacielem, רַעְיָהוּ אִישׁ אֶל־, lub: (1) człowiek ze swoim bliźnim, (2) jeden z drugim.